

ERIK CASTELLO

Università di Padova - DiSLL
via E. Vendramini, 13 I-35137 Padova
e-mail: erik.castello@unipd.it

PUBLICATIONS

BOOKS

- Castello E., Gesuato S., Salvato G. (eds). (in preparation). *L2 pragmatic skills across registers, text types and contexts: From description, through awareness to assessment*. Cambridge Scholars Publishing.
- Castello E., Ackerley K., Coccetta F. (eds.) (2015). *Studies in Learner Corpus Linguistics: Research and Applications for Foreign Language Teaching and Assessment*. Berna: Peter Lang. ISBN 978-3-0343-1506-7.
- Castello, E. (2008). *Text Complexity and Reading Comprehension Tests*. Bern: Peter Lang.
- Castello E., Taylor Torsello C., Ackerley K. (eds.) (2008). *Corpora for University Language Teachers*. Berna: Peter Lang, pp. 23-28. ISBN: 9783039116393.
- Castello, E. (2002). *Tourist Information Texts: a corpus-based study of four related genres*. Padua: Unipress.

JOURNAL ARTICLES AND CONTRIBUTIONS TO COLLECTIVE PUBLICATIONS AND PROCEEDINGS

- Castello E., Boaretto A., (in print - 2020). "Pope Francis' Laudato Si': A Corpus-Based Study of Modality in the English and Chinese Versions." In Basciano B., Gatti. F, Morbiato A. (eds.). *Corpus-Based Research on Chinese Language and Linguistics, Sinica venetiana 6*, ---.
- Castello E., Gesuato S. (2020). "Assessing pragmatic aspects of L2 communication: why, how and what for". In Gesuato S., Castello E. (eds.), in *Special issue on: Assessing pragmatic aspects of L2 communication: reflections and practices. Lodz Papers in Pragmatics 16 (1)*, 1-13.
- Castello E., Gesuato S. (eds.). (2020). Special issue on: Assessing pragmatic aspects of L2 communication: reflections and practices. *Lodz Papers in Pragmatics 16 (1)*, 1-173. - ISSN: 1895-6106.
- Castello, E. (2020), "Dickens's Pictures from Italy and Murray's Handbook to Northern Italy: An investigation of the use of adjectives in the two texts", *Nordic Journal of English Studies 19(2)*, 64-93;
- Castello E., Gesuato S. (2019), "Holding up one's end of the conversation in spoken English: Lexical backchannels in L2 examination discourse", *International Journal of Learner Corpus Research*, 5:2 (2019), 231-252.
- Castello E., Gesuato S. (2019), "Pope Francis's Laudato Si': A corpus study of environmental and religious discourse". In Manca E., Bianchi F., Milizia D., *Representing and Redefining Specialised Knowledge: Corpora and LSP, Lingue e Linguaggi*, Volume 29 - Special Issue, 121-145. (<http://sibaese.unisalento.it/index.php/linguelinguaggi/article/view/20377>)
- Castello, E. (2019). "English for tourism: On the use of adjectives in texts written by (EFL) novice writers and by (non-)native professionals". In Andrea Abel, Aivars Glaznieks, Verena Lyding & Lionel Nicolas (eds) *Widening the Scope of Learner Corpus Research. Selected Papers from the Fourth Learner Corpus Research Conference*. Corpora and Language in Use – Proceedings 5, Louvain-la-Neuve: Presses universitaires de Louvain, 291-314.
- Castello, E. (2017), Review of the volume "Language at Work: Analysing Language Use in Work, Education, Medical and Museum Contexts" (2016), edited by de Silva Joyce E., Newcastle upon Tyne, Cambridge Scholar Publishing, pp. 277, per *Specialized Discourses and ESP on the Web, Volume 10 Iperstoria* (<http://www.iperstoria.it>).
- Castello, E. (2017), "It-extraposition constructions in Italian EFL academic writing: A longitudinal study based on the Italian component of the LONGDALE project". In de Haan P., de Vries R., van Vuuren S. (eds.), *Language, Learners and Levels: Progression and Variation. Corpora and Language in Use – Proceedings 3*, Louvain-la-Neuve: Presses universitaires de Louvain, pp. 153-180.
- Castello, E. (2017), "Ways of Representing and Promoting Padua: Professional, Novice and (Non-)Native Voices". In Gotti M., Maci S., Sala M. (ed.), *Ways of Seeing, Ways of Being: Representing the Voices of Tourism*. Bern: Peter Lang, pp. 379-399.

- Castello E. (2017). "Exploring Discourse Management in EFL Interactions between Italian University Students". In Canepari M., Mansfield G., Poppi F., *The Many Facets of Remediation in Language Studies*. Mauritius: LAP Lambert Academic Publishing, pp. 267-280.
- Castello E. (2015). "Collecting, analysing and using longitudinal learner data for language teaching: the case of LONGDALE-IT". In Helm, F., Bradley, L., Guarda, M., Thouèsny S. (eds.), *Critical CALL – Proceedings of the 2015 EUROCALL Conference, Padova, Italy*. Dublin Ireland: Research-publishing.net, pp. 114-119. Retrieval from <http://dx.doi.org/10.14705/rpnet.2015.000319>.
- Castello E. (2015), "Towards a longitudinal study of Metadiscourse in EFL Academic Writing: Focus on Italian learners' use of *it*-extraposition", in Castello E., Ackerley K., Coccetta F. (eds.), *Studies in Learner Corpus Linguistics: Research and Applications for Foreign Language Teaching and Assessment*. Bern: Peter Lang, pp. 179-197.
- Castello E., Ackerley K., Coccetta F. (2015). "Introduction", in Castello E., Ackerley K., Coccetta F. (eds.), *Studies in Learner Corpus Linguistics: Research and Applications for Foreign Language Teaching and Assessment*. Bern: Peter Lang, pp. 9-18.
- Castello E. (2015). "I Test di Abilità Linguistica (TAL): sulla loro creazione, il loro utilizzo e il loro monitoraggio". In Dalziel F., Henrot G. (eds.), *L'innovazione nell'apprendimento linguistico all'Università di Padova*. Padova: Padova University Press, pp. 109-132.
- Castello E. (2015). "Investigating a corpus of Italian university students' spoken interactions in English". In Dalziel F., Henrot G. (eds.), *L'innovazione nell'apprendimento linguistico all'Università di Padova*. Padova: Padova University Press, pp. 191-210.
- Castello E. (in print). *Exploring Discourse Management in EFL Interactions between Italian University Students*. Atti del XXVI convegno AIA (Parma, 12-14 settembre 2013). Parma: Co-Lab.
- Castello E., Ackerley K., Dalziel F., (2014). "Inglese L1 e L2 a confronto: pragmatica e fraseologia in forum online". In (various authors) *Ricerche in corso: Scritti in ricordo di Alessandro Zijno*. Padova: CLEUP, 217-233.
- Castello E. (2013). "Exploring Existential and Locative Constructions in a Learner and in an Expert corpus of Promotional Tourist Texts". In D. Heller, C. Desoutter, M. Sala (eds.), *Corpora in specialized communication - Korpora in der Fachkommunikation - Les corpus dans la communication spécialisée*, Bergamo: CELSB Libreria Universitaria, (http://dinamico.unibg.it/cerlis/public/CERLIS_SERIES_4.pdf), pp. 385-410.
- Castello, E. (2013). Integrating learner corpus data into the assessment of spoken interaction in English in an Italian university context. In S. Granger, G. Gilquin & F. Meunier (eds) *Twenty Years of Learner Corpus Research: Looking back, Moving ahead*. Corpora and Language in Use – Proceedings 1, Louvain-la-Neuve: Presses universitaires de Louvain, pp. 61-74.
- Castello E., Davies G. (2012). "An approach to the assessment of spoken interaction at level B2 in a university context with the aid of a learner corpus". In Cacchiani S., Morgan S., Silver M., (eds.), *Standardized Language Testing: contemporary issues and applications*, numero monografico della *Rassegna Italiana di Linguistica Applicata*, a. XLIV nn. 2-3, pp. 113-130.
- Castello E., Guth S. (2009). "Developing an inter-faculty B1 English Language Test". In Mansfield, G., Taylor C. (eds.), *1997-2007: l'AICLU e la politica nelle università italiane: V convegno AICLU – 24-26 maggio 2007*. Parma: Supergrafica, pp. 223-232.
- Taylor Torsello C., Ackerley K., Castello E., Dalziel F., Helm F., Gesuato S., Opas-Hänninen L.L. (2009). "Chapter 4: Corpus Work". In: Fiscer J., Musacchio M.T., Standring A. (eds.), *EXPLICS: Exploiting Internet Case Studies and Simulation Templates for Language Teaching and Learning. A Handbook*. Göttingen: Cuvillier Verlag, pp. 26-35.
- Ackerley K., Castello E., Dalziel F. (2008). "Innovating procedures for testing language majors in an Italian university context". In: Vogel T., Satchell R., Morazikova A. (eds.), *Language Centres at Universities: Crossing Bridges, Integrating Cultures*. Frankfurt (Oder): CercleS, pp. 261-282.
- Castello E. (2008). "A corpus-based study of text complexity". In: Taylor Torsello C., Ackerley K., Castello E. (eds.), *Corpora for University Language Teachers*. Bern: Peter Lang, pp. 183-197.
- Taylor Torsello C., Ackerley K., Castello E. (eds.) (2008). *Corpora for University Language Teachers*. Bern: Peter Lang, pp. 23-28.
- Castello E., Coccetta F., Rizzi D. (2008). "Riflessioni sulla complessità di testi scritti, orali e multimodali". In: Baldri A., Pavesi M., Taylor Torsello C., Taylor C. (eds.), *From DIDACTAS to eCoLingua: an ongoing research project on translation and corpus linguistics*. Trieste: EUT, pp. 189-210.

- Castello E., Biferale N., Bondi M., Cicala A., Fowler M., Gugliotta S., Langè G., Lopriore L., Mansfield G., Porcelli G., Poppi F., Pozzo G., Rasuolo M., Sanzo R., Taylor C. (2007). *Quale profilo e quali competenze per l'inglese del docente di scuola primaria: Un'esperienza di ricerca*. Agenzia Scuola, pp. 34-116.
- Castello E. (2006). "The current state of online language testing at the University of Padova Language Centre". In: Lo Duca M.G., Dalziel F., Griggio D. (eds.), *Il CLA verso l'Europa: e-learning, testing, Portfolio delle lingue*. Padua: CLEUP, pp. 223-231.
- Castello E. (2005). "Further experimentation and adaptation of the software QuestionMark Perception® for the CERCLU project". In: Moravcikova A., Taylor Torsello C., Vogel T. (eds.), *University Language Centres: Broadening Horizons, Expanding Networks*. Bratislava: CercleS, pp. 269-274.
- Castello E. (2004). "Calcolo della densità lessicale e dell'intricatezza grammaticale di corpora linguistici". In: Taylor Torsello C., Busà M.G., Gesuato S. (eds.), *Lingua Inglese e Mediazione Interlinguistica. Ricerca e didattica con supporto telematico*. Padua: Unipress, pp. 131-151.
- Castello E. (2004). "Experience with web-based testing software for the CERCLU project and other purposes". In: Satchell R., Chenik N. (eds.): *University Language Centres: Forging the Learning Environment of the Future - 7th CercleS Conference*. Paris: CercleS, pp. 135-142.
- Castello E., Griggio L. (2004). "Testing on-line al C.L.A. di Padova". In: Taylor Torsello C., Pasinato A., Whitteridge N. (eds.), *L'apprendimento linguistico al C.L.A.: esperienze innovative e riflessioni per il futuro*. Padua: Unipress, pp. 83-91.
- Castello E., Sours P. (2004). "The Use of Corpora for Teaching LSP". Taylor Torsello C., Pasinato A., Whitteridge N. (eds.), *L'apprendimento linguistico al C.L.A.: esperienze innovative e riflessioni per il futuro*. Padua: Unipress, pp. 185-197.
- Castello E. (2002). "Dalla creazione di un corpus alla realizzazione di materiale didattico multimediale". In Taylor Torsello C., Catricalà M., Morley J. (eds.), *2001 - Anno europeo delle lingue: proposte della nuova università italiana: atti del II Convegno Nazionale AICLU*. Siena: Terre di Siena Editrice, pp. 121-129.
- Castello E. (2001). "Tourist information Texts: a corpus-based study of four related genres". In: Taylor Torsello C., Brunetti G., Penello N. (eds.), *Corpora testuali per ricerca, traduzione e apprendimento linguistico*. Padua: Unipress, pp. 101-118.